



Istruzioni d'uso e di montaggio Enoteca



Leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso e di montaggio prima di procedere al posizionamento, all'installazione e alla messa in funzione dell'elettrodomestico. In questo modo si evitano danni a se stessi e alle apparecchiature.

Indice

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze	4
Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente	13
Come risparmiare energia	15
Descrizione apparecchio Pannello comandi Legenda Utilizzare correttamente l'apertura facilitata dello sportello	16 17
Accessori	20
Accendere e spegnere l'enoteca Al primo avvio Uso dell'enoteca Accendere l'enoteca Spegnere l'enoteca In caso di assenza prolungata	21 21 21 22
Altre impostazioni. Blocco ⊕ Segnali acustici ♪ Luminosità display ❖	23 24
Temperatura e qualità dell'aria ottimali La temperatura ottimale Impostare la temperatura Valori temperatura impostabili Indicazione temperatura Qualità e umidità dell'aria Usare DynaCool (umidità dell'aria costante) & Ricircolo dell'aria grazie al filtro Active AirClean	26 27 28 28 28 29
Allarmi temperatura e sportello	31
Luce espositore Accensione e spegnimento luce espositore. Impostare l'intensità della luce espositore Impostare la durata della luce espositore Conservare le bottiglie di vino	33 33 34
Altezza massima delle bottiglie di vino conservate	

Indice

Griglie in legnoSpostare le griglie in legno	36
Adeguare le griglie in legno	37
Scrivere sulle griglie	38
Posizionare la griglia decorativa	39
Massima capienza	39
Sbrinamento automatico	40
Pulizia e manutenzione	41
Indicazioni sui prodotti per la pulizia	41
Prima di pulire l'enoteca	
Vano interno, accessori, sportello apparecchio	42
Pulire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria	
Pulire la guarnizione sportello	43
Filtri Active AirClean	44
Sostituire il filtro Active AirClean	
Guasti, cosa fare?	46
Possibili cause di rumori	51
Assistenza tecnica e garanzia	52
Contatti in caso di guasto	52
Garanzia	
Installazione	53
Luogo di posizionamento	
Classe climatica	
Aerazione e fuoriuscita dell'aria	
Tipi di fuoriuscita dell'aria	
Misure d'incasso	56
Incassare l'enoteca	56
Prima di incassare l'enoteca	56
Allacciamento elettrico	61
Informazioni per i rivenditori	62
Modalità fiera ■	
Garanzia Italia	64

Questa enoteca è conforme alle disposizioni vigenti in materia di sicurezza. Un uso improprio può comunque provocare danni a persone e/o cose.

Prima di mettere in funzione l'enoteca, leggere attentamente il libretto di istruzioni e di montaggio. Contiene informazioni importanti su incasso, sicurezza, uso e manutenzione onde evitare pericoli per le persone e danni materiali.

Miele non risponde di danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni.

Conservare queste istruzioni d'uso e consegnarle anche a eventuali futuri utenti.

Pericolo di ferirsi se il vetro si rompe!

A un'altitudine di oltre 1500 m è possibile che la lastra di vetro dello sportello si rompa a causa della differente pressione.

Pezzi di vetro taglienti possono causare seri infortuni!

Uso previsto

- L'apparecchio è destinato all'uso domestico o simile al domestico, qualora installato in ambienti lavorativi come ad esempio:
- negozi, uffici o ambienti di lavoro analoghi,
- alberghi, pensioni o strutture ricettive similari, solo per l'utilizzo da parte dei clienti.

Non è destinato all'impiego in ambienti esterni.

Utilizzare questa enoteca esclusivamente in ambienti domestici per raffreddare e conservare vino.

Ogni altro tipo di impiego non è consentito e può addirittura rivelarsi pericoloso.

L'enoteca non è predisposta per la conservazione e il raffreddamento di medicinali, plasma, preparati di laboratorio o sostanze e prodotti che stanno alla base della direttiva sui dispositivi medici. Un uso non adeguato dell'apparecchio può causare il deterioramento dei prodotti conservati. Inoltre l'apparecchio non è indicato per essere installato in ambienti a rischio di esplosione.

Miele non è responsabile dei danni causati da un utilizzo non appropriato o scorretto.

Le persone (bambini compresi) che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza l'enoteca, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile.

Queste persone possono eventualmente utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come funziona e se sono in grado di farlo funzionare in tutta sicurezza.

Bambini

- Tenere lontano dall'enoteca i bambini al di sotto degli otto anni oppure sorvegliarli costantemente.
- ▶ I ragazzini più grandi e responsabili (in ogni caso non al di sotto degli otto anni) possono utilizzare l'enoteca senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.
- ► I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.
- Sorvegliare i bambini se sono vicini all'enoteca. Evitare che i bambini giochino con l'enoteca.

Pericolo di soffocamento! I bambini giocando possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p.es. pellicole) oppure infilarselo in testa e soffocare. Tenere lontano da bambini eventualmente presenti in casa il materiale d'imballaggio.

Sicurezza tecnica

- Il circuito di refrigerazione è stato testato per essere ermetico. L'enoteca risponde alle disposizioni di sicurezza così come alle direttive europee in materia.
- Questa enoteca contiene refrigerante isobutano (R600a), un gas naturale ecologico, ma infiammabile. Non è dannoso per lo strato di ozono e non favorisce l'effetto serra.

L'impiego di questo refrigerante determina in parte un aumento della rumorosità durante il funzionamento dell'apparecchio. Oltre ai rumori di funzionamento del compressore possono verificarsi rumori di flusso nell'intero circuito refrigerante. Questi effetti non si possono purtroppo evitare, ma non compromettono in alcun modo la funzionalità dell'enoteca.

Durante il trasporto e l'incasso/il posizionamento dell'enoteca prestare attenzione affinché non si danneggi alcun componente del circuito refrigerante. Il refrigerante è nocivo per gli occhi.

In caso di danneggiamento:

- evitare fiamme vive o fonti d'accensione,
- staccare l'enoteca dalla rete elettrica.
- arieggiare per alcuni minuti il locale dove si trova l'enoteca e
- avvisare il servizio di assistenza tecnica.

- Maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchio, più grande deve essere l'ambiente in cui viene installato. In caso di perdite, in un ambiente troppo piccolo può formarsi una miscela infiammabile di gas e aria. In termini di dimensioni dell'ambiente, per ogni 11 g di refrigerante dovrebbe corrispondere almeno 1 m³. La quantità di refrigerante è indicata sulla targhetta dati apposta all'interno dell'apparecchio.
- ▶ I dati di allacciamento (protezione, frequenza, tensione) riportati sulla targhetta dati dell'enoteca devono corrispondere assolutamente a quelli della rete elettrica affinché l'apparecchio non si danneggi. Confrontare questi dati prima dell'allacciamento. In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.
- La sicurezza elettrica dell'enoteca è garantita solo se l'elettrodomestico è allacciato a un regolare conduttore di protezione (terra). Assicurarsi che questa condizione fondamentale per la sicurezza sia verificata. In caso di dubbi, far controllare l'impianto da un elettricista specializzato.
- ► Il funzionamento sicuro e affidabile dell'enoteca è garantito solo se l'enoteca è allacciata alla rete elettrica pubblica.
- Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, farlo sostituire completamente da personale tecnico autorizzato Miele per evitare all'utente qualsiasi pericolo.
- Prese multiple o prolunghe non garantiscono la necessaria sicurezza (pericolo di incendio). Non collegare quindi l'enoteca alla rete elettrica con questo tipo di dispositivi.
- Se l'umidità giunge a parti dell'apparecchio sotto tensione, può causare un corto circuito. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o soggetti a spruzzi d'acqua (ad es. garage, lavanderie ecc.).

- Non utilizzare l'enoteca in luoghi non stazionari (p.es. sulle navi).
- ➤ Se l'enoteca è danneggiata, la sicurezza dell'utente non è garantita. Controllare quindi se si notano danni visibili. Non usare mai l'enoteca se si notano danni!
- Per questioni di sicurezza, l'enoteca deve essere usata solo una volta incassata.
- Per eseguire lavori di installazione, manutenzione o riparazione staccare l'enoteca dalla rete elettrica. Accertarsene compiendo le seguenti operazioni:
 - disinserire i fusibili dell'impianto elettrico, oppure
 - svitare del tutto i fusibili, oppure
 - staccare il cavo di alimentazione elettrica dalla rete. Nel caso di cavi dotati di spina, staccare il cavo afferrando la spina, senza tirare il cavo.
- A causa di lavori di installazione e manutenzione o riparazione eseguiti in modo non corretto possono insorgere gravi pericoli per l'utente.

Far eseguire questo tipo di interventi solo da personale qualificato e autorizzato Miele.

- ► Il diritto alla garanzia decade se l'enoteca non viene riparata dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.
- Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi esclusivamente con ricambi originali Miele; solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di sicurezza.

Impiego corretto

- L'enoteca è predisposta per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. La classe climatica può essere rilevata dalla targhetta dati, situata all'interno dell'apparecchio. Se la temperatura ambiente è troppo bassa può causare un prolungato fermo del compressore, per cui l'enoteca non riesce a mantenere la temperatura necessaria.
- Le fessure di aerazione e di fuoriuscita dell'aria non devono essere coperte o ostruite. In caso contrario non sarebbe garantita la circolazione dell'aria. Il consumo di corrente elettrica aumenta e non si escludono danni ai componenti dell'elettrodomestico.
- Se nell'enoteca o nello sportello dell'apparecchio vengono conservati alimenti contenenti oli e grassi, accertarsi che il grasso che eventualmente fuoriesce non tocchi le parti dell'apparecchio in materiale plastico. Si possono formare delle crepe dovute a tensione e il materiale plastico potrebbe rompersi.
- Non conservare nell'enoteca sostanze esplosive o prodotti con gas combustibili (p.es. bombolette spray). Miscele di gas infiammabili potrebbero incendiarsi a causa dei componenti elettrici. Pericolo di incendio e di esplosione.
- Non usare apparecchiature elettriche nell'enoteca. Potrebbero generare scintille. Pericolo di esplosione!
- Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.

Per gli apparecchi in acciaio inox

▶ Il rivestimento delle superfici in acciaio inox potrebbe danneggiarsi a causa degli adesivi e perdere l'effetto protettivo contro le impurità. Non incollare post-it, nastro adesivo trasparente, nastro adesivo coprente o altri adesivi sulle superfici in acciaio inossidabile.

La superficie potrebbe graffiarsi. Persino i magneti potrebbero provocare dei graffi.

Pulizia e manutenzione

- Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi.
 Con il passare del tempo, la guarnizione potrebbe diventare porosa.
- ► Il vapore di un apparecchio di pulizia a vapore può giungere alle parti sotto tensione e causare un corto circuito.

 Per pulire l'enoteca non utilizzare mai un apparecchio a vapore.
- ➤ Oggetti appuntiti o affilati danneggiano i generatori di freddo e l'enoteca potrebbe non funzionare correttamente. Non usare quindi oggetti appuntiti o affilati per
 - rimuovere strati di brina,
 - rimuovere residui come ad es. etichette.

Trasporto

- Trasportare l'enoteca sempre in posizione eretta e nell'imballaggio di trasporto affinché non possa danneggiarsi.
- ➤ Trasportare l'enoteca facendosi aiutare da un'altra persona, perché il peso è consistente. Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'apparecchio!

Smaltimento del vecchio apparecchio

- ► Rendere inservibile la serratura della vecchia enoteca prima di eliminarla per impedire che i bambini possano accidentalmente chiudersi nell'apparecchio mentre giocano.
- ► Il prodotto refrigerante può far male agli occhi! Fare attenzione a non danneggiare il circuito di refrigerazione:
- bucando i canali refrigeranti dell'evaporatore;
- piegando le condutture;
- raschiando i rivestimenti della superficie.

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

Smaltimento imballaggio

L'imballaggio ha lo scopo di proteggere l'enoteca da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento. L'imballaggio può essere conservato per un'eventuale spedizione al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele in caso di danni o guasti all'apparecchiatura. I singoli componenti dell'imballaggio possono essere raccolti separatamente secondo i criteri della raccolta differenziata

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente da una parte di risparmiare materie prime e dall'altra di ridurre il volume degli scarti.

Smaltimento delle apparecchiature

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali utili. Contengono altresì sostanze, composti e componenti che erano necessari per il funzionamento e la sicurezza dell'apparecchiature stessa. Smaltirli in modo non adeguato o nei rifiuti domestici potrebbe nuocere alla salute e all'ambiente. In nessun caso quindi smaltire queste apparecchiature nei normali rifiuti domestici.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto deve essere conferito agli idonei centri di raccolta differenziata allestiti dai comuni o dalle società di igiene urbana oppure riconsegnata gratuitamente al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'utente è tenuto a cancellare eventuali dati personali dall'apparecchiatura elettronica da smaltire. L'adequata raccolta differenziata contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici. Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici). Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del Decr. legisl. 14 mar-

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

zo 2014, n. 49 in attuazione della Direttiva 2012/19/UE e sui RAEE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini.

Accertarsi che le tubature dell'apparecchio non si danneggino fino al momento dello smaltimento.

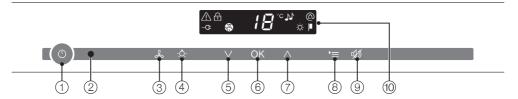
In questo modo è garantito che il refrigerante contenuto nel circuito e l'olio del compressore non possano disperdersi nell'ambiente.

Accertarsi che fino al momento del suo effettivo smaltimento la vecchia apparecchiatura venga tenuta fuori dalla portata dei bambini. Il capitolo "Istruzioni per la sicurezza e avvertenze" delle presenti istruzioni d'uso riporta informazioni a riguardo.

Come risparmiare energia

	Consumo energetico nor- male	Consumo energetico più alto
Posizionamento/ manutenzione	in ambienti aerati.	in ambienti chiusi, non aerati.
	non direttamente esposto a raggi solari.	direttamente esposto a raggi solari.
	non adiacente a una fonte di calore (termosifoni, cucina elettrica).	adiacente a una fonte di calore (termosifoni, cucina elettrica).
	a una temperatura ambiente ideale di 20 °C.	a una temperatura ambiente elevata a partire da 25 °C.
	Non coprire le sezioni di aerazione ed eliminare regolarmente la polvere depositatasi.	In caso di sezioni di aerazione nascoste o ricoperte di polvere.
Impostazione temperatura	da 10 °C a 12 °C	Più bassa è la temperatura impostata, maggiore sarà il consumo energetico.
Uso	Disposizione delle griglie in legno come al momento della fornitura.	
	Aprire lo sportello solo all'occorrenza e tenerlo aperto il meno possibile. Disporre le bottiglie di vino in modo ordinato.	Aprire frequentemente lo sportello e tenerlo aperto a lungo causano la fuoriuscita di aria fredda e l'afflusso nell'apparecchio di aria ambiente calda. L'enoteca cerca di raffreddare e il compressore funziona più a lungo.
	Non riempire eccessivamente gli scomparti per permettere all'aria di circolare.	Una scarsa circolazione dell'aria fa sì che si disperda potenza refrigerante.

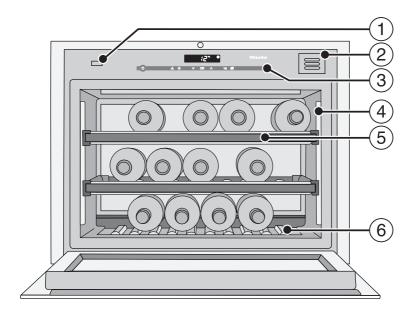
Pannello comandi



- Accensione/spegnimento dell'intera enoteca
- ② Interfaccia ottica (solo per l'assistenza tecnica)
- 3 Accensione/spegnimento funzione DynaCool (umidità dell'aria costante)
- 4 Accensione e spegnimento luce espositore
- ⑤ Impostazione temperatura (∨ più freddo)
- 6 Conferma selezione (tasto OK)
- ⑦ Impostazione temperatura (∧ più caldo)
- 8 Attivazione e disattivazione modalità impostazioni
- 9 spegnimento dell'allarme temperatura e/o sportello
- 10 Display con indicazione temperatura e simboli (visibili solo in modalità impostazioni; spiegazione simboli v. tabella)

Legenda

Simbolo	Significato	Funzione
Ð	Blocco	Protezione contro lo spegnimento indesiderato e la modifica delle impostazioni
77	Segnali acustici	Possibilità di selezione di toni acustici e se- gnale acustico per allarme sportello
@	Miele@home	Visibile solo con modulo e/o chiavetta di comunicazione Miele@home collegati.
	Modalità fiera (visibile solo se attiva)	Spegnimento modalità fiera
-\document	Luminosità display	Impostazione luminosità display
↔	Filtro Active AirClean	Si accende quando è necessario sostituire il filtro
-Œ	Allacciamento alla rete (visibile solo con eno- teca spenta)	Conferma che l'enoteca è collegata alla rete elettrica; lampeggia in caso di interruzione elettrica
\triangle	Allarme (visualizzato solo in ca- so di allarme sportello o temperatura)	Acceso in caso di allarme sportello; lam- peggia in caso di allarme temperatura, in- terruzione della corrente e altre indicazioni di anomalia



- 1 Apertura facilitata dello sportello (Push2open)
- ² Filtro Active AirClean
- 3 Pannello comandi
- 4 Listello di illuminazione
- 5 Griglie in legno con listelli lavagnetta (FlexiFrames con Noteboard)
- 6 Griglia decorativa (La griglia decorativa può essere estratta. La targhetta dati si trova sotto la griglia decorativa.)

Utilizzare correttamente l'apertura facilitata dello sportello

Il sistema Push2open dell'enoteca facilita l'apertura dello sportello. Lo sportello dell'enoteca è sensibile alla pressione.

Alla consegna il sistema Push2open è disattivato. Attivare questa funzione dopo l'incasso nella nicchia premendo il tasto On/Off (v. "Accensione/spegnimento dell'enoteca").

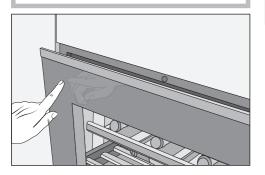
Aprire lo sportello dell'apparecchio

Pericolo di danneggiamento a causa di un utilizzo errato dell'apertura facilitata dello sportello.

Bloccare lo sportello dell'apparecchio mentre lo si apre oppure premere o trattenere l'apertura facilitata mentre lo si chiude può danneggiare questo dispositivo.

Non agire sull'apertura facilitata dello sportello.

Per portare di nuovo l'apertura facilitata nella posizione iniziale, sfilare la spina elettrica e dopo cinque secondi reinserirla.



- Premere brevemente contro l'area superiore sinistra dello sportello, quindi rilasciare. Lo sportello si apre automaticamente di una fessura.
- Quindi aprire completamente lo sportello.

Pericolo di danneggiamento operando in modo errato sullo sportello aperto dell'enoteca.

Se si esercita un carico sullo sportello aperto, questo può danneggiarsi. Non appoggiare oggetti sullo sportello aperto.

Protezione contro l'apertura involontaria: se non si apre completamente lo sportello, questo si chiude automaticamente dopo ca. 3 secondi.

Chiudere lo sportello

■ Premere così da chiudere lo sportello.

Tenere conto che maneggiare magneti nelle immediate vicinanze dello sportello dell'elettrodomestico può causare l'involontaria apertura dello sportello. Questo effetto collaterale è da ricondurre al meccanismo di chiusura dello sportello dell'enoteca.

Accessori

Accessori in dotazione

Gessetto

Utilizzare il gessetto in dotazione per scrivere sui listelli magnetici delle griglie in legno. In questo modo si ha una buona panoramica dei vini introdotti.

Filtro Active AirClean

Il filtro Active AirClean sulla parete posteriore dell'apparecchio garantisce in modo ottimale il ricambio e la qualità dell'aria nell'enoteca.

Listelli in legno per la disposizione in diagonale

Se si impiegano i listelli in legno per la disposizione in diagonale si ha la possibilità di conservare anche bottiglie più lunghe, ad es. bottiglie magnum.

Accessori su richiesta

La gamma Miele comprende inoltre una serie di utili accessori e prodotti per la cura e la pulizia dell'enoteca.

Chiavetta WLAN (Miele@Home)

La chiavetta WLAN predispone l'enoteca alla comunicazione affinché i dati dell'apparecchio possano essere richiamati in qualunque momento.

La chiavetta WLAN deve essere installata da parte dell'assistenza tecnica Miele.

Panno in microfibra multiuso

Il panno in microfibra è un valido aiuto nella rimozione di impronte e sporco lieve su frontali in acciaio inossidabile, pannelli, finestre, mobili, finestrini di automobili, ecc.

Kit MicroCloth

Il kit MicroCloth è composto da un panno universale, un panno per vetri e un panno per lucidare.

Questi panni sono estremamente robusti e resistenti agli strappi. Grazie alle sottili microfibre le prestazioni di pulizia sono ottime.

Filtri Active AirClean

Per la descrizione v. "Accessori in dotazione".

Gli accessori si possono ordinare e acquistare su internet, presso il servizio di assistenza tecnica Miele o un negozio specializzato Miele.

Shop online di Miele:

shop.miele.it

Accendere e spegnere l'enoteca

Al primo avvio

Materiali d'imballaggio

Rimuovere tutti i materiali d'imballaggio dal vano interno.

Pellicola protettiva (a seconda del modello)

Le superfici in acciaio inossidabile sono dotate di una pellicola protettiva per il trasporto.

Rimuovere la pellicola protettiva solo dopo aver posizionato l'enoteca. Iniziare a rimuoverla da un angolo in alto.

Pulire l'enoteca

Attenersi alle indicazioni riportate al capitolo "Pulizia e manutenzione".

■ Pulire l'interno dell'elettrodomestico e gli accessori in dotazione.

Uso dell'enoteca

Per i comandi dell'enoteca è sufficiente toccare i tasti sensore.

A ogni contatto è associato un segnale acustico. È possibile spegnere il segnale acustico (v. cap. "Altre impostazioni - Segnali acustici ")").

Accendere l'enoteca

Quando si collega l'enoteca alla rete elettrica, dopo poco compare a display il simbolo di allacciamento all'elettricità -C.



■ Toccare il tasto On/Off.

Il simbolo di collegamento alla rete elettrica - si spegne e l'enoteca comincia a raffreddare.

Al primo avvio il simbolo di allarme lampeggia fino a quando viene raggiunta la temperatura selezionata.

L'illuminazione interna si accende quando si apre lo sportello.

Accendere e spegnere l'enoteca

Spegnere l'enoteca



■ Toccare il tasto On/Off. Se non risulta possibile, significa che è attivo il blocco ⊕.

A display scompare l'indicazione della temperatura, mentre compare il simbolo di allacciamento alla rete elettrica -C.

L'illuminazione interna si spegne e l'apparecchio non raffredda più.

In caso di assenza prolungata

Se non si utilizza l'enoteca per un certo periodo è opportuno:

- spegnere l'elettrodomestico,
- sfilare la spina dalla presa oppure disinserire l'interruttore principale dell'impianto elettrico.
- pulire l'enoteca e
- lasciare aperta l'enoteca per aerarla abbastanza ed evitare che si formino odori sgradevoli.

Se in caso di assenza prolungata non si pulisce l'enoteca e si lascia chiuso lo sportello, all'interno potrebbe formarsi della muffa.

Pulire assolutamente l'enoteca.

Alcune impostazioni dell'apparecchio possono essere effettuate solo in questa modalità.

Mentre è attiva la modalità impostazioni, l'allarme sportello viene disattivato automaticamente.

Blocco ⊕

Grazie al blocco dell'enoteca si possono prevenire:

- lo spegnimento involontario,
- una variazione involontaria della temperatura,
- la selezione involontaria di DynaCool,
- l'accensione involontaria della luce espositore.

Attivare/disattivare il blocco



■ Premere il tasto impostazioni.

A display compaiono tutti i simboli, il simbolo ⊕ lampeggia.



Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

A display lampeggia l'ultima impostazione selezionata, il simbolo ⊕ è acceso.



■ Premendo i tasti ∧ o ∨ è possibile impostare, se attivare o disattivare il blocco:

D: il blocco non è attivol: il blocco è attivo



■ Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

Si memorizza l'impostazione selezionata, il simbolo ⊕ lampeggia.



Premere il tasto impostazioni, per uscire dalla modalità impostazioni. Altrimenti dopo ca. un minuto l'elettronica esce automaticamente da questa modalità.

Se il blocco è attivo, a display si accende ⊕.

Altre impostazioni

Segnali acustici 🎝

L'enoteca è dotata di segnali acustici come l'acustica tasti e il segnale acustico degli allarmi sportello e temperatura.

È possibile attivare o disattivare il suono dei tasti così come il segnale acustico dell'allarme sportello, mentre l'allarme temperatura non può essere disattivato.

Si può scegliere tra quattro impostazioni. Di serie è impostato 3, quindi acustica tasti e allarme sportello sono attivi.

Attivare/disattivare i segnali acustici



■ Premere il tasto impostazioni.

A display compaiono tutti i simboli, il simbolo ⊕ lampeggia.



■ Premere ripetutamente i tasti per impostare la temperatura (∧ o ∨), finché a display lampeggia il simbolo
♪♪.



■ Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

A display lampeggia l'ultima impostazione selezionata, il simbolo 🎝 è acceso.



■ Premendo i tasti ∧ o ∨ è possibile selezionare:

 $\ensuremath{ extit{0}}$: acustica tasti off; allarme sportello off

1: acustica tasti off; allarme sportello on

(dopo 4 minuti)

2: acustica tasti off; allarme sportello on

(dopo 2 minuti)

3: acustica tasti on; allarme sportello on (dopo 2 minuti).



■ Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

Si memorizza l'impostazione selezionata, il simbolo ♪ lampeggia.



Premere sul tasto delle impostazioni per uscire da questa modalità. Altrimenti l'elettronica dopo ca. 1 minuto esce in automatico dalla modalità impostazioni.

Luminosità display 🌣

È possibile adeguare la luminosità del display in base alla luce presente nell'ambiente in cui è installato l'elettrodomestico.

La luminosità del display può essere modificata gradualmente da 1 a 3. Di serie è impostata la luminosità massima 3.

Modificare la luminosità del display



■ Premere il tasto impostazioni.

A display compaiono tutti i simboli, il simbolo ⊕ lampeggia.



■ Premere ripetutamente i tasti per impostare la temperatura (∧ o ∨), finché a display lampeggia il simbolo ❖.



■ Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

A display lampeggia l'ultima impostazione selezionata, il simbolo 🌣 è acceso.



- Premendo i tasti ∧ o ∨ è possibile modificare la luminosità del display:
 - 1: luminosità minima
 - 2: luminosità media
 - 3: luminosità massima.



■ Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

Si memorizza l'impostazione selezionata, il simbolo 🌣 lampeggia.



■ Premere il tasto impostazioni, per uscire dalla modalità impostazioni. Altrimenti dopo ca. un minuto l'elettronica esce automaticamente dalla modalità impostazioni.

La corretta maturazione dei vini dipende dalle condizioni ambientali. La temperatura e la qualità dell'aria sono importanti per una corretta conservazione del vino.

Una temperatura costante specifica per tipo di vino, un grado di umidità dell'aria elevato e un ambiente esente da odori garantiscono all'interno dell'enoteca le condizioni ideali per la conservazione dei vini.

Inoltre l'enoteca (a differenza del frigorifero) garantisce un ambiente privo di vibrazioni, così da non disturbare il naturale processo di invecchiamento del vino.

La temperatura ottimale

I vini possono essere conservati a temperature comprese tra 6 e 18 °C. Se si desidera conservare i vini rossi assieme a quelli bianchi, selezionare una temperatura tra i 12 e i 14°C, adatta a entrambi i tipi di vini. Prelevare e aprire i vini rossi almeno due ore prima della consumazione, di modo che il vino si ossigeni e sviluppi il suo aroma.

Con una temperatura di conservazione troppo elevata (oltre i 22 °C), i vini giungono in fretta a maturazione ma il loro bouquet non si sviluppa completamente. A una temperatura di conservazione troppo bassa (inferiore a 5 °C), invece, i vini non giungono a completa maturazione.

Con il calore il vino si dilata, col freddo si contrae: con le oscillazioni di temperatura il vino è sottoposto a stress e il processo di maturazione si interrompe. Si consiglia quindi di mantenere una temperatura corretta e costante, priva di bruschi sbalzi.

Tipi di vini	Temperatura consigliata per il consumo*
Vini rossi leggeri e fruttati:	da +14 a +16 °C
Vini rossi corposi:	+18 °C
Vini rosati:	da +8 a +10 °C
Vini bianchi deli- cati, aromatici:	da +8 a +12 °C
Vini bianchi consistenti o dolci:	da +12 a +14 °C
Champagne, spu- mante, prosecco:	da +6 a +10 °C

^{*} Conservare il vino a una temperatura inferiore di 1 - 2 °C rispetto alla temperatura di consumo consigliata, in quanto al momento della mescita il vino si riscalda.

Suggerimento: Vini rossi corposi andrebbero stappati 2 - 3 ore prima di essere serviti, in modo da ossigenarsi e poter sprigionare tutti gli aromi.

Dispositivo di sicurezza in caso di basse temperature ambiente

Per proteggere il vino da temperature troppo basse, un termostato di sicurezza fa in modo che la temperatura all'interno dell'apparecchio non scenda eccessivamente. Se la temperatura esterna dovesse essere più bassa, si attiva automaticamente un riscaldamento all'interno dell'apparecchio per mantenere la temperatura costante. Se la temperatura ambiente dovesse calare ulteriormente, l'apparecchio si spegne automaticamente.

Impostare la temperatura

Impostare la temperatura servendosi di entrambi i tasti posti al di sotto del display.

Premendo il tasto



la temperatura diminuisce,



la temperatura aumenta.



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata oppure
- dopo aver premuto il tasto, attendere ca. 5 secondi.

Durante l'impostazione della temperatura, il valore della temperatura lampeggia.

Quando si premono i tasti a display si notano le seguenti modifiche:

- una pressione: l'ultimo valore della temperatura impostato lampeggia.
- A ogni successiva pressione: il valore della temperatura si modifica in scatti di 1 °C.
- Se si lascia il dito sul tasto: il valore della temperatura cambia in modo progressivo.

Al raggiungimento della temperatura massima o minima si percepisce un suono di tasti negativo (se l'acustica tasti è attiva).

Circa 5 secondi dopo l'ultima pressione del tasto il display temperatura commuta automaticamente sull'**effettivo** valore della temperatura rilevabile in quel momento nell'apparecchio.

Se si modifica la temperatura, occorre un po' di tempo finché s'imposta la temperatura desiderata.

L'indicazione della temperatura a display è sempre quella **effettiva**.

Valori temperatura impostabili

La temperatura è impostabile da 5 °C a 20 °C.

Indicazione temperatura

Se l'apparecchio funziona normalmente, a display compare la temperatura effettiva.

Se in una zona la temperatura non ricade nella scala prevista, a display lampeggiano dei trattini.

A seconda della temperatura ambiente e dell'impostazione selezionata è possibile che passino ore fino al raggiungimento della temperatura desiderata e la sua costante visualizzazione.

Qualità e umidità dell'aria

In un frigorifero convenzionale l'umidità dell'aria è troppo bassa per conservare il vino al meglio, pertanto questo tipo di apparecchio non è adatto a tale scopo. Per la conservazione del vino è importante che l'umidità dell'aria sia elevata affinché il tappo rimanga umido dall'esterno. Se l'umidità dell'aria è bassa, il tappo dall'esterno si secca e non chiude ermeticamente la bottiglia. Per questo motivo si devono conservare le bottiglie sempre in orizzontale affinché il vino mantenga il tappo umido dall'interno. Se nella bottiglia penetra dell'aria, il vino si deteriora inevitabilmente.

Pericolo di danneggiamento a causa di eccessiva umidificazione. L'umidità dell'aria aumenta e condensa all'interno del vano. L'acqua di condensa può danneggiare l'apparecchio, ad es. corrodendolo.

Non rendere umido l'ambiente all'interno dell'enoteca posizionando una vaschetta con acqua.

Usare DynaCool (umidità dell'aria costante) &

Con DynaCool aumenta l'umidità dell'aria relativa nell'intera enoteca. Contemporaneamente umidità dell'aria e temperatura si distribuiscono uniformemente in modo che tutti i vini possano essere conservati alle stesse condizioni.

Così nel vano interno si crea un clima che corrisponde a quello di una cantina di vini.

Attivare DynaCool

Se si intende utilizzare l'enoteca per la conservazione a lunga durata dei vini, è opportuno lasciare inserita la funzione DynaCool.



■ Premere il tasto per accendere/spegnere la funzione DynaCool in modo che sia retroilluminata di giallo.

Anche se non è stata attivata la funzione DynaCool, l'enoteca attiva in automatico le ventole non appena si attiva il raffreddamento. In questo modo si garantisce il mantenimento del clima ottimale per il vino.

Se si apre lo sportello le ventole si spengono in automatico.

Disattivare DynaCool

Dato che i consumi energetici e la rumorosità dell'apparecchio sono più elevati se la funzione DynaCool è attiva, è possibile disattivarla temporaneamente.



■ Premere il tasto per accendere/spegnere la funzione DynaCool in modo che non risulti più retroilluminata di giallo.

Ricircolo dell'aria grazie al filtro Active AirClean

Il filtro Active AirClean garantisce un ricircolo ottimale dell'aria e in questo modo un'elevata qualità dell'aria all'interno dell'enoteca.

Grazie al filtro Active AirClean all'apparecchio giunge aria fresca.

Questa viene poi distribuita dai ventilatori in modo uniforme all'interno del vano (funzione DynaCool).

Il filtraggio dell'aria esterna tramite il filtro Active AirClean garantisce che all'apparecchio giunga solo aria fresca priva di polvere e odori.

In questo modo il vino è protetto inoltre da un'eventuale trasmissione di odori, poiché gli odori potrebbero penetrare attraverso il tappo in sughero.

Il filtro Active AirClean deve essere sostituito con regolarità, a display compare la segnalazione quando occorre sostituirlo (v. "Filtro Active AirClean").

Allarmi temperatura e sportello

L'enoteca è dotata di un segnale acustico che si attiva nel caso in cui la temperatura nelle tre zone si dovesse alzare o abbassare inavvertitamente e in questo modo poter pregiudicare la qualità del vino.

Allarme temperatura

Se la temperatura dovesse salire o scendere di un determinato valore, a display lampeggia il simbolo di allarme /...

Inoltre suona un segnale acustico.

Il segnale acustico e visivo si attivano ad es.

- quando si accende l'enoteca e la temperatura interna di una zona diverge troppo da quella impostata,
- quando per spostare o prelevare bottiglie entra troppa aria calda dall'ambiente circostante,
- quando si introduce una grande quantità di bottiglie,
- dopo un'interruzione di corrente.

Terminata la condizione che ha fatto scattare l'allarme, il segnale acustico si disattiva e il simbolo di allarme (!) si spegne.

Disattivare l'allarme temperatura in anticipo

Qualora dovesse disturbare, il segnale acustico può essere comunque spento in anticipo.



■ Premere il tasto per disattivare l'allarme temperatura.

L'allarme cessa di suonare.

Terminata la condizione che ha fatto scattare l'allarme, il simbolo di allarme

\(\frac{1}{2} \) si spegne.

Allarmi temperatura e sportello

Allarme sportello

Se lo sportello rimane aperto per più di 2 minuti, suona l'allarme. Sul display è acceso il simbolo di allarme / .

Non appena viene chiuso lo sportello dell'apparecchio, il segnale acustico si disattiva. Il simbolo di allarme ! si spegne.

Disattivare l'allarme sportello in anticipo

Qualora dovesse disturbare, il segnale acustico può essere comunque spento in anticipo.



■ Premere il tasto per disattivare l'allarme sportello.

Il segnale acustico si spegne. Il simbolo di allarme rimane acceso finché non viene chiuso lo sportello.

Se non dovesse suonare l'allarme acustico sportello, benché vi siano le condizioni, significa che è stato disattivato nella modalità impostazioni (v. "Altre impostazioni - Segnali acustici").

Se si desidera presentare le bottiglie anche a sportello chiuso, è possibile impostare l'illuminazione interna di modo che rimanga accesa anche con lo sportello chiuso.

Grazie all'impiego di LED nei listelli d'illuminazione si può escludere di danneggiare il vino per surriscaldamento o raggi UV.

Accensione e spegnimento luce espositore



■ Toccare il tasto per accendere e spegnere la luce espositore, di modo che sia retroilluminato di giallo.

L'illuminazione interna adesso rimane accesa anche a sportello chiuso.

Per spegnere la luce espositore,

toccare il tasto di accensione e spegnimento della luce, in modo che non sia più retroilluminato di giallo.

L'illuminazione interna adesso a sportello chiuso è spenta.

Impostare l'intensità della luce espositore

L'intensità della luce espositore può essere modificata.



- Toccare il tasto per accendere e spegnere la luce espositore, di modo che sia retroilluminato di giallo.
- Toccare nuovamente il tasto sensore della luce espositore (ca. 4 secondi) finché a display lampeggia *l* (dopo 2 secondi lampeggia *h*).
- Impostare la luminosità servendosi dei tasti per impostare la temperatura (∨ e ∧). A tale scopo tenere i tasti premuti. La modifica è diretta e immediata, il risultato tuttavia non è visualizzato a display.

Premendo il tasto



- l'illuminazione si fa meno intensa



- l'illuminazione si fa più intensa.

Luce espositore



■ A conferma dell'impostazione selezionata premere il tasto OK.

Memorizzazione della luminosità impostata. A display compare di nuovo l'indicazione della temperatura.

Non appena si chiude lo sportello, si accende la luce espositore con la luminosità impostata. Non appena si apre lo sportello, funziona la normale illuminazione interna.

Impostare la durata della luce espositore

Alla consegna, la durata della luce espositore è impostata su 30 minuti. È possibile impostare la durata di accensione su 30, 60, 90 minuti fino a 00 (permanente). La luce espositore si accenderà quindi con l'intensità selezionata.

■ Aprire lo sportello.



- Toccare il tasto per accendere e spegnere la luce espositore, di modo che sia retroilluminato di giallo.
- Toccare nuovamente il tasto sensore per la luce espositore (ca. 2 secondi) fino a quando a display lampeggia h.
- Per impostare la durata dell'illuminazione, servirsi dei tasti per impostare la temperatura (∨ e ∧). La durata in minuti lampeggia di volta in volta.

Premendo il tasto



- la durata si riduce di 30 minuti



- la durata aumenta di 30 minuti.



■ A conferma dell'impostazione selezionata premere il tasto OK.

La durata dell'illuminazione impostata viene salvata. A display compare di nuovo la visualizzazione della temperatura.

La durata impostata inizia a decorrere di nuovo ogni volta che si apre e si chiude lo sportello.

Pericolo di ferirsi con le luci a LED.

Questa illuminazione corrisponde al gruppo di rischio RG 2. Se la copertura è difettosa, si può compromettere la vista.

In caso di copertura della lampadina difettosa non osservare la luce con strumenti ottici da vicino (una lente di ingrandimento o simili).

Conservare le bottiglie di vino

Vibrazioni e movimenti potrebbero influire negativamente sul processo di maturazione del vino, questo potrebbe comprometterne il sapore.

Per garantire di non movimentare le bottiglie di vino al momento di prelevarne qualcuna, si consiglia di conservare lo stesso tipo di vino possibilmente sulla medesima griglia di legno. Si consiglia inoltre di non impilare le bottiglie su una griglia di legno.

Disporre le bottiglie sempre in orizzontale, affinché i tappi si mantengano umidi dall'interno e non penetri aria nella bottiglia.

Suggerimento: Inoltre si consiglia di aumentare l'umidità dell'aria nell'enoteca per bottiglie di vino con tappi naturali (v. cap. "La temperatura e la qualità dell'aria ottimali", par. "DynaCool (umidità dell'aria costante) &").

Pericolo di ferimento a causa di bottiglie di vino che cadono Nell'estrarre le griglie, fare attenzione che nessuna bottiglia di vino cada all'esterno dell'enoteca. A determinate condizioni è possibile che le bottiglie si incastrino alle griglie del livello superiore.

Estrarre le griglie sempre lentamente e con cautela.

Pericolo di ferimento o di danneggiamento a causa del vetro che si rompe.

Griglie in legno e bottiglie sporgenti possono danneggiare lo sportello dell'enoteca quando viene chiuso. Accertarsi sempre che griglie in legno e bottiglie non sporgano.

Non coprire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria situate sulla parete posteriore; è importante per la potenza di raffreddamento.

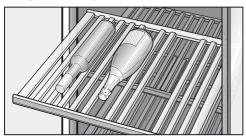
Conservare le bottiglie di vino

Altezza massima delle bottiglie di vino conservate

Nell'enoteca è possibile conservare solo bottiglie di vino che non superino la seguente altezza:

	altezza max.
bottiglia di vino disposta per il lungo (standard)	310 mm
bottiglia di vino disposta trasver- salmente (v. "Conservare trasversalmente bottiglie di vino")	437 mm

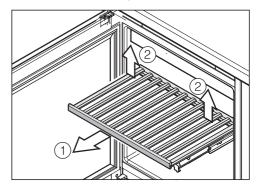
Griglie in legno



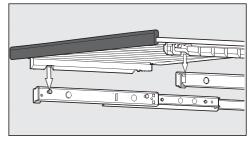
Le griglie in legno sono montate su guide estraibili, così è più facile disporre ed estrarre le bottiglie di vino.

Spostare le griglie in legno

Le griglie in legno possono essere estratte e inserite a piacimento.

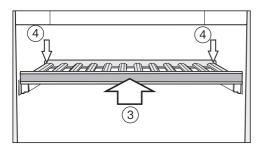


- Estrarre in avanti la griglia in legno fino alla battuta di arresto ①.
- Alzare la griglia in legno a destra e a sinistra sul retro e staccarla ②.
- Estrarre in avanti la griglia in legno.



■ Per reintrodurla disporre la griglia in legno sulle guide estratte. Le fessure sulla griglia in legno si adattano ai perni di supporto. Il listello magnetico deve essere rivolto in avanti.

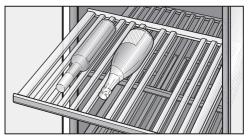
Conservare le bottiglie di vino



- Inserire la griglia in legno in sede fino alla battuta di arresto ③.
- Premere completamente verso il retro la griglia in legno in modo che si incastri anteriormente.
- Premere la griglia in legno verso il basso in modo che si incastri posteriormente ④.

Adeguare le griglie in legno

Si possono spostare i singoli profili delle griglie in legno, così da adattarli meglio alla dimensione della bottiglia. In tal modo le bottiglie rimangono fisse nella corretta posizione.



■ Per spostare o togliere le asticelle divisorie dalla griglia basta alzarle. Così la griglia in legno si adegua perfettamente alla dimensione delle vostre bottiglie di vino.

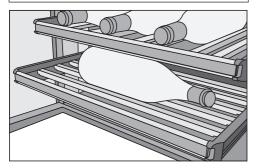
I listelli della griglia decorativa (in basso nell'apparecchio) non possono essere spostati.

Conservare le bottiglie di vino

Disporre le bottiglie di vino di traverso

Se si impiegano i listelli in legno per la disposizione in diagonale si ha la possibilità di conservare anche bottiglie più lunghe, ad es. bottiglie magnum.

Tenere conto che le bottiglie di vino che si desidera disporre di traverso devono avere un'altezza di 437 mm.

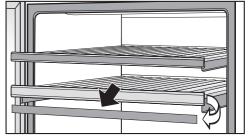


Rimuovere tutte le asticelle di una griglia e sostituirle con le asticelle per la disposizione in diagonale.

Scrivere sulle griglie

Per avere una buona panoramica dei vini conservati, è possibile scrivere sui listelli magnetici delle griglie, come se fossero una lavagnetta.

Utilizzare a tale scopo il gessetto fornito in dotazione. È possibile scrivere direttamente sul listello magnetico o staccarlo dalla griglia in legno:



- afferrare il listello magnetico da entrambi i lati e rimuoverlo, tirandole verso di sé. I listelli magnetici vengono trattenuti alla griglia in legno da dei magneti.
- Rimuovere le scritte passando un panno umido sul listello magnetico.

Pericolo di danneggiamento a causa di prodotti per la pulizia non adatti.

Se si puliscono i listelli con magnete con un detergente si può danneggiare il rivestimento della lavagnetta. Pulire i listelli con magneti solo con acqua pulita.

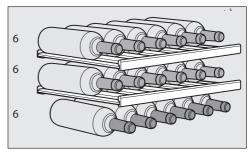
Scrivere col gessetto in dotazione sul listello magnetico e posizionarlo nuovamente davanti sulla griglia in legno.

Conservare le bottiglie di vino

Posizionare la griglia decorativa

 Inserire la griglia decorativa nell'apparecchio in basso (v. "Descrizione apparecchio").

Massima capienza



L'elettrodomestico può contenere al massimo 18 bottiglie (0,75 litri; bordolesi altezza max. 310 mm).

Per sfruttare la capienza massima, tutte le griglie in legno devono trovarsi in sede (senza utilizzare le asticelle posizionate per mettere le bottiglie in diagonale).

Pericolo di danneggiamento a causa di carico eccessivo sulle griglie in legno.

Caricare una griglia in legno con oltre 25 kg può causare dei danni.

Evitare di impilare le bottiglie.

Sbrinamento automatico

L'enoteca si sbrina automaticamente.

Pulizia e manutenzione

Fare attenzione che non giunga dell'acqua all'elettronica o all'illuminazione.

Pericolo di danneggiamento a causa della penetrazione di umidità. Il vapore di un apparecchio a vapore può danneggiare le plastiche e i componenti elettrici.

Non utilizzare mai un apparecchio a vapore per pulire l'elettrodomestico.

Non rimuovere mai la targhetta dati apposta all'interno dell'enoteca. In caso di guasti è necessaria per rilevare i dati.

Indicazioni sui prodotti per la pulizia

Per non danneggiare le superfici, per la pulizia **evitare** di usare

- detergenti contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloruri,
- prodotti anticalcare,
- detergenti abrasivi, ad es. polveri o latte abrasivi, pietre di pulizia (cleaning stone),
- detersivi contenenti solventi,
- detergenti per acciaio inossidabile,
- detergenti per lavastoviglie,
- spray per forno,
- prodotti per la pulizia del vetro (ad eccezione che per il vetro dello sportello),
- spugne dure abrasive e spazzole, ad es. pagliette o spugne per i piatti,
- gomme cancella-sporco,
- raschietti affilati in metallo.

All'interno dell'enoteca utilizzare solo prodotti per la pulizia che non possano compromettere gli alimenti.

Per la pulizia si consiglia acqua tiepida e un po' di detersivo per i piatti.

Suggerimento: Indicazioni importanti per la pulizia si trovano alle pagine sequenti.

Pulizia e manutenzione

Prima di pulire l'enoteca

- Spegnere l'enoteca.
- Sfilare la spina dalla presa oppure disinserire l'interruttore principale dell'impianto elettrico.
- Prelevare le bottiglie di vino dall'enoteca e conservarle in un luogo fresco.
- Per pulirle, smontare tutte le ulteriori parti interne, estraibili dell'apparecchio.
- Prima di pulire le griglie in legno, asportare i listelli magnetici (v. "Scrivere sulle griglie").

Vano interno, accessori, sportello apparecchio

Pulire l'enoteca con regolarità, almeno una volta al mese.

Non far seccare le impurità, ma rimuoverle subito.

- Pulire il vano interno con acqua tiepida e un po' di detersivo per i piatti.
- Pulire i componenti in legno con un panno leggermente umido, non devono bagnarsi.

Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia scorretta.
Il rivestimento dei listelli con magnete della lavagnetta possono danneggiarsi.

Non pulire i listelli magnetici disposti nella parte frontale delle griglie in legno con prodotti detergenti ma solo con acqua.

- Risciacquare il vano interno e gli accessori dopo la pulizia con acqua pulita e asciugare il tutto con un panno. Lasciare aperto lo sportello dell'apparecchio per un po' di tempo.
- Pulire lo sportello con un prodotto per il vetro.

Per gli apparecchi in acciaio inox

La superficie in acciaio inossidabile del frontale dell'apparecchio è dotata di un rivestimento pregiato (CleanSteel) che protegge dallo sporco e ne facilita la pulizia.

Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia errata.
Il rivestimento delle superfici (CleanSteel) si danneggia.

Non pulire queste superfici con prodotti specifici per acciaio inossidabile.

Non trattare queste superfici con il prodotto Miele per acciaio inossidabile. Si formerebbero delle striature evidenti.

Pulizia e manutenzione

Pulire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria

Eventuali depositi di polvere accrescono il consumo di energia elettrica.

Pulire con regolarità la griglia di aerazione servendosi di un pennello o dell'aspirapolvere (utilizzare ad es. il pennello per aspirapolvere Miele).

Pulire la guarnizione sportello

Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia errata.

La guarnizione dello sportello trattata con oli o grassi può diventare porosa.

Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi.

 Pulire regolarmente la guarnizione dello sportello con acqua pulita e asciugarla infine accuratamente con un panno.

Dopo la pulizia

- Riposizionare tutti i pezzi nell'enoteca.
- Collegare l'enoteca alla presa elettrica e accenderla.
- Reintrodurre le bottiglie di vino nell'enoteca e chiudere lo sportello.

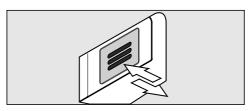
Filtri Active AirClean

L'aria esterna passa attraverso il filtro Active AirClean. Il filtraggio dell'aria esterna tramite il filtro Active AirClean garantisce che nell'enoteca entri aria priva di polvere e odori.

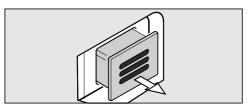
La richiesta di sostituire il filtro Active AirClean avviene al più tardi ogni 12 mesi.

Non appena a display compare la segnalazione di sostituire il filtro Active AirClean a è necessario sostituire il filtro.

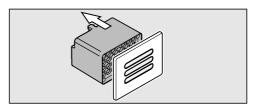
Sostituire il filtro Active AirClean



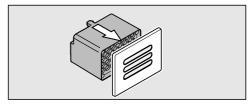
■ Premere il filtro e rilasciarlo.



Estrarre il filtro.



Estrarre la parte esterna del filtro dalla copertura.



Applicare il nuovo filtro sulla copertura.



- Inserire il filtro.
- Premere il filtro e rilasciarlo. Il filtro si blocca in automatico. È percettibile un clic.

I filtri Active AirClean sono disponibili presso i negozi specializzati, il servizio di assistenza tecnica Miele oppure sul sito Miele.

Filtri Active AirClean

Per confermare l'avvenuta sostituzione del filtro,



■ Premere il tasto delle impostazioni.

A display compaiono tutti i simboli, il simbolo ⊕ lampeggia.



■ Premere ripetutamente i tasti per impostare la temperatura (∨ o ∧), finché a display lampeggia il simbolo



■ Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

A display lampeggia 1 (significa che il filtro Active AirClean è installato nell'apparecchio), si accende il simbolo .



■ Premere i tasti per impostare la temperatura (∨ o ∧), finché a display compare 2 (significa: il contatore viene resettato).



■ Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

Si memorizza l'impostazione selezionata, il simbolo 🍪 lampeggia.



Premere il tasto impostazioni, per uscire dalla modalità impostazioni. Altrimenti dopo ca. un minuto l'elettronica esce automaticamente dalla modalità impostazioni.

L'indicazione scompare dal display.

La maggior parte dei guasti o difetti che si verificano durante l'uso quotidiano della macchina, può essere eliminata personalmente. La seguente panoramica vi sarà d'aiuto.

Qualora non fosse possibile trovare la causa di un guasto o eliminarlo, rivolgersi all'assistenza tecnica.

Fino a che il guasto non sarà risolto, non aprire lo sportello dell'enoteca per evitare perdite di freddo.

Riparazioni o lavori di installazione e di manutenzione non correttamente eseguiti possono mettere seriamente in pericolo l'utente.

Lavori di installazione e manutenzione nonché riparazioni possono essere eseguiti solo da personale tecnico qualificato.

Problema	Causa e rimedio		
L'enoteca non raffred- da, la luce interna non funziona a sportello aperto e il display non si accende.	L'enoteca è spenta, a display è acceso il simbolo di allacciamento alla corrente elettrica -C. Accendere l'enoteca.		
	La spina non è inserita correttamente nella presa elettrica. ■ Infilare la spina nella presa. Se l'enoteca è spenta a display compare il simbolo di allacciamento alla rete elettrica -CE.		
	L'interruttore generale dell'impianto elettrico è scattato; l'enoteca, la tensione di rete o un altro apparecchio potrebbero essere difettosi. Rivolgersi a un elettricista qualificato oppure all'assistenza tecnica Miele.		
A display si accende il simbolo II, l'apparecchio non raffredda, tuttavia sia i comandi che la luce interna funzionano.	È attiva la modalità fiera, a display è acceso il simbolo I. ■ Spegnere la modalità fiera (v. "Informazioni per i rivenditori/Modalità fiera").		

Problema	Causa e rimedio
Il compressore si accende sempre più spesso e per periodi più lunghi, la temperatura nell'apparecchio diminuisce.	È stata impostata una temperatura troppo bassa nell'enoteca. Correggere l'impostazione della temperatura.
	Lo sportello dell'apparecchio non è chiuso correttamente. ■ Verificare se lo sportello si chiude in modo corretto.
	Lo sportello è stato aperto frequentemente. ■ Aprire lo sportello solo quando necessario e per breve tempo.
	Verificare se le griglie di aerazione e sfiato sono ostruite o intasate di polvere. ■ Non coprire le sezioni di aerazione e sfiato ed eliminare regolarmente la polvere depositatasi.
	La temperatura ambiente è troppo alta. ■ Fare in modo che la temperatura ambiente diminuisca.

Segnalazioni a display

Segnalazione	Causa e rimedio
A display è acceso il simbolo dell'allarme \triangle e suona un segnale.	È stato attivato l'allarme sportello. ■ Chiudere lo sportello. Il simbolo di allarme ∴ si spegne e il segnale acustico cessa di suonare.
A display lampeggia il simbolo dell'allarme 🗘. Inoltre suona il segnale	La temperatura dell'enoteca è aumentata o è diminuita in rapporto alla temperatura impostata. I motivi possono essere:
acustico.	 lo sportello è stato aperto frequentemente.
	 Le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria sono state coperte.
	 Si è verificata un'interruzione prolungata della corrente.
	■ Eliminare la condizione che ha causato l'allarme. Il simbolo di allarme ⚠ si spegne e il segnale acustico cessa di suonare.
Si accende la richiesta di sostituire il filtro Acti-	Si tratta della richiesta di sostituire il filtro Active AirClean.
ve AirClean 🚳.	■ Sostituire il filtro Active AirClean e confermare l'avvenuta sostituzione nella modalità impostazioni (v. "Filtri Active AirClean").
L'indicazione della tem- peratura è sostituita da un trattino acceso/lam- peggiante.	Appare un valore solo quando la temperatura nell'apparecchio rientra fra quelle visualizzabili.
A display compare "F0" - "F3" o "51" - "53".	Si è verificato un guasto. Contattare il servizio di assistenza tecnica Miele.

L'illuminazione interna non funziona

Problema	Causa e rimedio	
L'illuminazione interna a LED non funziona.	L'enoteca non è accesa. ■ Accendere l'enoteca.	
	L'illuminazione a LED si spegne automaticamente pe surriscaldamento se lo sportello rimane aperto per ca 15 minuti. Qualora non fosse questo il motivo, si è verificato un guasto.	
	Pericolo di ferimento a causa di scossa elettrica! Sotto il coprilampada si trovano parti sotto tensione. L'illuminazione a LED può essere riparata e sostituita esclusivamente dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.	
	Pericolo di ferirsi con le luci a LED. Questa illuminazione corrisponde al gruppo di rischio RG 2. Se la copertura è difettosa, si può compromettere la vista. In caso di copertura della lampadina difettosa non osservare la luce con strumenti ottici da vicino (una lente di ingrandimento o simili).	
L'illuminazione interna a LED si accende anche quando lo sportello è chiuso.	La luce espositore è accesa. Spegnere la luce espositore (v. "Luce espositore").	

Problemi generali con l'enoteca

Problema	Causa e rimedio
Il segnale acustico non suona, sebbene lo spor- tello sia aperto da un certo lasso di tempo.	Non è un guasto. Il segnale acustico di allarme è stato disattivato nella modalità impostazioni (v. "Altre impostazioni - Segnali acustici ♪♪").
Non è possibile spegne- re l'enoteca.	Se il blocco è attivo, a display si accende il simbolo ⊕. ■ Disattivare il blocco (v. "Altre impostazioni, attiva- re/disattivare il blocco").
I profilati delle griglie di legno si deformano.	Variazioni di volume a causa di umidità o secchezza sono caratteristiche del legno. Una maggiore umidità dell'aria all'interno dell'apparecchio causa un "lavorio" dei profilati in legno. Pertanto a determinate condizioni è possibile che i profilati si deformino e insorgano delle crepe. Nodi e venature fanno parte delle caratteristiche del legno.
Sulle etichette dei vini si forma della muffa.	La leggera formazione di muffa può dipendere dalla colla usata per le etichette. Eliminare accuratamente le tracce di muffa. Pulire le bottiglie ed eliminare eventualmente i residui di colla.
Sui tappi in sughero delle bottiglie di vino si forma una patina bianca	I tappi in sughero si sono ossidati a contatto con l'aria. Rimuovere la pellicola bianca con un panno asciutto. La pellicola non compromette la qualità del vino.

Possibili cause di rumori

Rumori "nor- mali"	A cosa attribuirli?
Ronzio	Il ronzio deriva dal motore (compressore). Per breve tempo può diventare più forte quando si accende il motore.
Gorgoglio	Il gorgoglio deriva dal refrigerante, che scorre nei tubi.
Clic	Questo rumore è percettibile quando il termostato accende o spegne il motore.
Fruscio	Nelle enoteche con zone a temperatura differenziata si genera un leggero fruscio causato dalla circolazione dell'aria nei vani interni.
Scricchiolio	Gli scricchiolii sono causati dalla dilatazione del materiale nell'enoteca.

Si tenga presente che i rumori del motore e di corrente nel circuito del freddo sono inevitabili.

Rumori che pos- sono essere eli- minati facilmente	Causa	Rimedio
Strepitio, cigolio, tintinnio	L'enoteca non è in piano.	Registrare l'enoteca con l'ausilio di una livella a bolla d'aria. Utilizzare i piedini svi- tabili situati sotto l'apparec- chio oppure inserire uno spessore.
	I ripiani traballano o sono in- castrati.	Controllare le parti mobili ed eventualmente reinserirle.
	Le bottiglie o i recipienti si toccano.	Scostarli leggermente.
	Il supporto del cavo per il tra- sporto è ancora appeso alla parete posteriore.	Staccarlo.

Assistenza tecnica e garanzia

Contatti in caso di guasto

In caso di guasti che non si è in grado di risolvere da soli, contattare il negozio specializzato Miele o il servizio di assistenza tecnica Miele.

Il numero di telefono dell'assistenza tecnica Miele si trova in fondo alle presenti istruzioni.

Indicare sempre il modello e il numero di fabbricazione dell'apparecchio. Questi dati possono essere rilevati dalla targhetta dati.

I dati sono riportati sulla targhetta nella vano interno dell'enoteca.

Garanzia

La durata della garanzia prevista dalla legislazione vigente è di 2 anni.

Per ulteriori informazioni sulle condizioni di garanzia rivolgersi all'assistenza tecnica Miele.

Luogo di posizionamento

Pericolo di danneggiamento e ferimento a causa delll'enoteca che si ribalta.

L'enoteca è pesante e tende a ribaltarsi in avanti a sportello aperto. Tenere lo sportello dell'elettrodomestico chiuso finché i lavori di incasso sono terminati e l'apparecchio è stato fissato alla nicchia secondo le istruzioni d'uso e di montaggio.

Pericolo di danneggiamento e ferimento a causa delll'enoteca che si ribalta.

Se l'apparecchio viene incassato da una sola persona, sussiste pericolo di ferimento e danneggiamento. Incassare l'enoteca servendosi dell'aiuto di un'altra persona.

Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di apparecchi che rilasciano calore.

Gli apparecchi che rilasciano calore possono incendiarsi e incendiare l'elettrodomestico.

Non incassare l'enoteca sotto il piano cottura.

Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di apparecchi che rilasciano calore.

Gli apparecchi che rilasciano calore possono incendiarsi e incendiare l'elettrodomestico.

Sotto l'enoteca non può essere montato un cassetto scaldastoviglie.

Un ambiente secco e con possibilità di aerazione è l'ideale.

Al momento di scegliere il luogo di posizionamento tenere conto che il consumo energetico dell'apparecchio aumenta se nelle immediate vicinanze si trovano il riscaldamento, una cucina elettrica o altre fonti di calore. Anche i raggi diretti del sole sono da evitare.

Più alta è la temperatura ambiente, più a lungo il compressore rimane in funzione e quindi aumenta il consumo di energia elettrica.

Al momento dell'incasso dell'apparecchio osservare che:

- la presa non deve trovarsi dietro l'apparecchio e in caso di necessità deve essere facilmente raggiungibile.
- La spina e il cavo di alimentazione non devono toccare la parte posteriore dell'apparecchio, perché potrebbero subire dei danni a causa delle vibrazioni dell'apparecchio stesso.
- Non collegare altri apparecchi alle prese poste dietro l'apparecchio.

Pericolo di ferirsi se il vetro si rompe!

Pericolo di ferirsi se il vetro si rompe! A un'altitudine > 1500 m la lastra di vetro dello sportello dell'enoteca potrebbe rompersi a causa della pressione differente. Le schegge di vetro potrebbero causare ferimenti seri!

Classe climatica

L'enoteca è predisposta per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. La classe climatica è indicata sulla targhetta dati nel vano interno dell'apparecchio.

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	+10 °C - +32 °C
N	+16 °C - +32 °C
ST	+16 °C - +38 °C
Т	+16 °C - +43 °C

Se la temperatura ambiente è inferiore ai dati indicati, il compressore rimarrà inattivo per un intervallo più lungo. Conseguentemente la temperatura all'interno dell'enoteca può salire e provocare danni.

Pericolo di dannieggiamento a causa della corrosione.

In caso di umidità elevata la condensa potrebbe depositarsi sulle superfici esterne dell'enoteca. La condensa può corrodere le pareti esterne dell'elettrodomestico.

Per prevenire il fenomeno, posizionare l'enoteca in un ambiente asciutto e/o climatizzato dotato di sufficiente aerazione.

Dopo l'incasso assicurarsi che lo sportello si chiuda correttamente, siano rispettate le sezioni di aerazione e fuoriuscita dell'aria indicate e che l'apparecchio sia stato incassato come descritto.

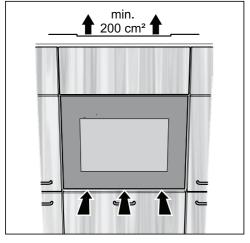
Aerazione e fuoriuscita dell'aria

Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di aerazione insufficiente.

Se l'apparecchio non è sufficientemente aerato, il compressore si aziona più spesso e funziona per un periodo prolungato. Questo causa un eccessivo consumo di energia elettrica e anche la temperatura di funzionamento del compressore aumenta: due situazioni che potrebbero danneggiare il compressore.

Garantire un'aerazione e una fuoriuscita ottimali dell'aria dall'apparecchio.

Rispettare assolutamente le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria indicate. Non coprire o ostruire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria. L'aria sulla parete posteriore dell'apparecchio si riscalda. Il mobile in cui l'elettrodomestico viene incassato deve essere realizzato in maniera tale da garantire un'aerazione e una fuoriuscita dell'aria perfette (v. "Installazione" - Misure d'incasso"):

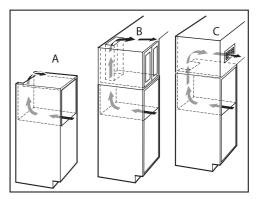


- l'aerazione avviene sotto lo sportello.
- La fuoriuscita dell'aria avviene tramite una fessura di fuoriuscita dell'aria posta sopra l'enoteca. La sezione di sfiato deve essere di almeno 200 cm² affinché l'aria riscaldata possa circolare senza impedimenti.
- Importante! L'enoteca funziona più a risparmio energetico maggiori sono le fessure di aerazione e sfiato.

Non coprire o ostruire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria. Inoltre occorre rimuovere regolarmente la polvere.

Tipi di fuoriuscita dell'aria

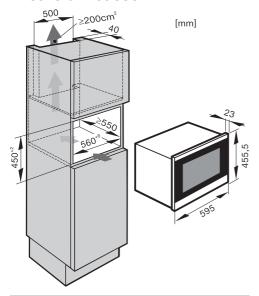
L'apertura di aerazione superiore può essere realizzata in modi diversi:



- A : direttamente sopra l'enoteca
- B : sopra il mobile soprapiano
- C : davanti sul mobile soprapiano con griglia di aerazione

Per apporre delle griglie di aerazione nelle aperture di fuoriuscita dell'aria, considerare che l'apertura deve essere maggiore di 200 cm². Il passaggio di 200 cm² si ottiene dalla somma delle sezioni di apertura della griglia.

Misure d'incasso



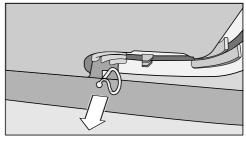
Il cavo di allacciamento alla rete elettrica è lungo 2300 mm.

la presa non deve trovarsi dietro l'apparecchio e in caso di necessità deve essere facilmente raggiungibile.

Incassare l'enoteca

Prima di incassare l'enoteca

■ Prima di incassare l'enoteca prelevare gli accessori dall'interno.



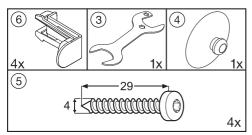
Staccare il portacavo dal retro dell'apparecchio (a seconda del modello).

Pericolo di danneggiamento e ferimento a causa delll'enoteca che si ribalta.

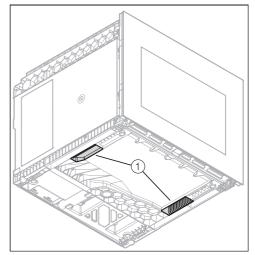
Se l'apparecchio viene incassato da una sola persona, sussiste pericolo di ferimento e danneggiamento. Incassare l'enoteca servendosi dell'aiuto di un'altra persona.

- Incassare l'enoteca solo in un mobile da cucina stabile, posizionato su un pavimento orizzontale e piano.
- La nicchia d'incasso deve essere registrata in orizzontale e in verticale.
- Rispettare assolutamente le indicazioni relative alle fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria (v. "Installazione, Aerazione e fuoriuscita dell'aria", "Misure d'incasso").

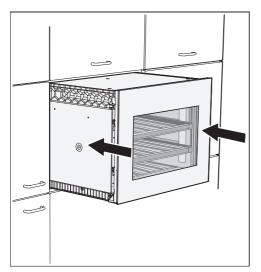
Per incassare l'enoteca servono i seguenti attrezzi:



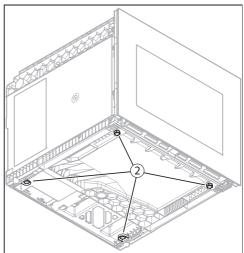
inoltre servono una livella a bolla d'aria e un cacciavite.



- Utilizzare le maniglie ① sul lato inferiore dell'enoteca per trasportare l'apparecchio.
- Posare il cavo di allacciamento sul lato posteriore dell'enoteca nell'area verso la presa.



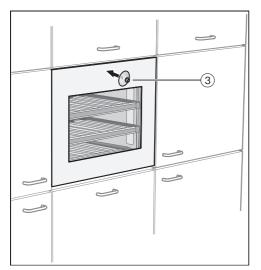
- Spingere l'enoteca nel mobile d'incasso. Quando si inserisce l'apparecchio accertarsi di non danneggiare il cavo di alimentazione elettrica.
- Chiudere lo sportello dell'elettrodomestico e registrare l'enoteca con metodo rispetto ai frontali dei mobili adiacenti, eventualmente tirare verso di sé l'enoteca.



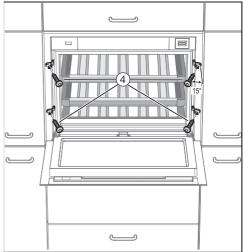
- Se occorre registrare nuovamente l'enoteca, estrarla nuovamente dalla nicchia per regolare i piedini ② sottostanti.
- Regolare i piedini ② all'altezza desiderata.

Regolare i piedini a mano, altrimenti utilizzare la chiave inglese in dotazione.

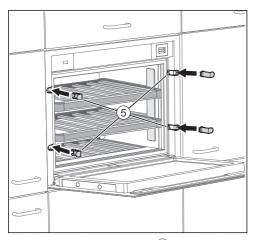
■ Spingere l'enoteca nel mobile d'incasso e controllare nuovamente la distanza rispetto ai frontali dei mobili circostanti. Quando si inserisce l'apparecchio accertarsi di non danneggiare il cavo di alimentazione elettrica.



■ Posizionare la ventosa allegata ③ sul frontale in vetro e aprire lo sportello.



■ Fissare l'enoteca con le quattro viti allegate (4 x 29) ④ nel corpo del mobile, avvitando le viti leggermente inclinate (ca. 15°) nella parete laterale del mobile.



- Applicare le coperture ⑤ in dotazione.
- Collegare l'enoteca alla rete elettrica.

Quando si collega l'enoteca alla rete elettrica, dopo poco compare a display il simbolo di allacciamento all'elettricità -C.



■ Toccare il tasto On/Off.

Il simbolo di collegamento alla rete elettrica -C si spegne e l'enoteca comincia a raffreddare.

Il sistema Push2open dell'enoteca è ora attivo (v. "Descrizione apparecchio – Apertura facilitata dello sportello").

Allacciamento elettrico

L'enoteca è pronta per essere collegata a corrente alternata 50 Hz, 220 – 240 V.

La protezione deve essere di almeno 10 A.

L'apparecchio può essere allacciato solo a una presa elettrica realizzata a regola d'arte. L'elettrodomestico deve essere allacciato a un impianto elettrico realizzato a regola d'arte (VDE 0100) e nel rispetto delle norme vigenti.

In caso di emergenza si deve poter staccare velocemente l'enoteca dalla corrente elettrica. Per questo motivo la presa non deve trovarsi dietro l'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.

Qualora la presa non fosse più accessibile dopo l'incasso oppure fosse previsto un allacciamento fisso, predisporre un dispositivo di separazione per ogni polo con un'apertura tra i contatti di almeno 3 mm, quali interruttori LS, valvole e teleruttori (EN 60335).

La presa elettrica e il cavo di collegamento non devono toccare la parte posteriore dell'enoteca in quanto potrebbero rimanere danneggiati dalle vibrazioni dell'enoteca. Inoltre si potrebbe verificare un corto circuito.

Non collegare altri apparecchi alle prese poste dietro l'enoteca.

Non usare prolunghe per il collegamento. La sicurezza elettrica dell'enoteca non sarebbe garantita (ad es. pericolo di surriscaldamento).

L'enoteca non deve venire collegata a invertitori, attivabili in caso di fonti elettriche autonome, ad es. **energia solare**. Al momento di accendere l'apparecchio potrebbero subentrare voltaggi limite che provocherebbero un distacco automatico di sicurezza dell'apparecchio. I componenti elettronici potrebbero rimanere danneggiati! L'apparecchio non deve neppure venire collegato alle c.d. **prese a risparmio energetico** in quanto l'apporto di elettricità verrebbe ridotto e l'apparecchio si surriscalderebbe.

Se si rende necessario sostituire il cavo di collegamento, i lavori dovranno essere effettuati da un elettricista qualificato.

Informazioni per i rivenditori

Modalità fiera

L'enoteca può essere presentata presso i rivenditori o nelle sale espositive con la modalità fiera. In questo caso sono attivi i comandi e l'illuminazione interna dell'enoteca, mentre il compressore rimane spento, quindi l'apparecchio non raffredda.

Accendere la modalità fiera



 Spegnere l'enoteca toccando il tasto On/Off.

A display scompare l'indicazione della temperatura, mentre compare il simbolo di allacciamento alla rete elettrica -C:.



■ Tenere premuto il tasto ∨.



■ Inoltre premere una volta il tasto On/ Off (senza rilasciare il tasto ∨).



- Continuare a premere il tasto ∨, finché a display compare il simbolo ■.
- Rilasciare il tasto ∨.

É attiva la modalità fiera, a display è acceso il simbolo .

Spegnimento modalità fiera



■ Premere il tasto impostazioni.

A display compaiono tutti i simboli, il simbolo ⊕ lampeggia.



■ Premere ripetutamente i tasti per impostare la temperatura (∨ o ∧), finché a display lampeggia il simbolo .



■ Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

A display lampeggia ? (significato: modalità fiera attiva), il simbolo

è à acceso.

Informazioni per i rivenditori



■ Premere il tasto ∨ o ∧, di modo che a display appaia Ū (significato: modalità fiera disattivata).



■ Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

Si memorizza l'impostazione selezionata, il simbolo III lampeggia.



Premere il tasto impostazioni, per uscire dalla modalità impostazioni. Altrimenti dopo ca. un minuto l'elettronica esce automaticamente dalla modalità impostazioni.

Garanzia Italia

Oltre ai diritti di garanzia riconosciuti per legge al consumatore nei confronti del venditore, Miele Italia concede all'acquirente un'ulteriore garanzia convenzionale, qui di seguito definita.

I Durata e decorrenza

- 1. La garanzia è concessa per un periodo di 24 mesi:
 - a) sugli elettrodomestici impiegati per uso domestico;
 - b) sulle macchine Professional impiegate per attività professionali.
- La garanzia decorre dalla data riportata sul documento d'acquisto dell'apparecchio (ad es. scontrino fiscale o fattura).

L'erogazione di servizi e la consegna di pezzi di ricambio in virtù della presente garanzia non comportano un prolungamento del periodo di garanzia.

II Premessa

- L'apparecchio è stato acquistato in un negozio autorizzato o direttamente da Miele in un Paese appartenente all'Unione Europea, in Svizzera o Norvegia e ivi installato.
- Su richiesta dell'assistenza tecnica Miele autorizzata l'acquirente è tenuto a esibire il documento d'acquisto.

III Contenuto e ambito

- 1. Eventuali difetti dell'apparecchio denunciati saranno eliminati entro un adeguato arco temporale senza alcun costo per il cliente mediante riparazione o sostituzione del pezzo difettoso. A tal fine i costi insorti per il trasporto, la manodopera, i pezzi di ricambio sono a carico di Miele Italia. I pezzi o gli apparecchi sostituiti diventano proprietà di Miele Italia.
- La garanzia non contempla ulteriori diritti al risarcimento danni a carico di Miele Italia, salvo l'assistenza tecnica Miele autorizzata agisca con dolo o colpa grave.
- 3. Si esclude la consegna di materiali di consumo e accessori.

IV Limiti

Dalla presente garanzia non sono coperti difetti o anomalie da ricondursi a:

- posizionamento o installazione scorretti, ad es. per la non osservanza delle disposizioni di sicurezza o delle istruzioni d'uso, d'installazione e di montaggio.
- uso improprio, impiego o sollecitazioni scorretti, ad es. l'uso di detersivi, detergenti o prodotti chimici inadatti.
- 3. specifiche tecniche relative a un apparecchio acquistato in un altro Paese dell'Unione Europea, in Svizzera o Norvegia, che ne limitano l'utilizzo o ne consentono un uso parziale in Italia.
- influssi esterni, ad es. danni dovuti a trasporto, urti, condizioni meteorologiche o altri fenomeni naturali.
- 5. esecuzione di riparazioni o modifiche da parte di tecnici non formati e autorizzati da Miele.
- 6. impiego di pezzi di ricambio non originali Miele, così come accessori non autorizzati da Miele.
- 7. lampadine difettose e rottura di parti in vetro.
- oscillazioni di corrente e di tensione superiori o inferiori ai limiti di tolleranza indicati dalla casa produttrice.
- 9. non osservanza degli interventi di cura e manutenzione indicati nelle istruzioni d'uso.

V Riservatezza dei dati

I dati personali saranno utilizzati esclusivamente per l'espletamento dell'incarico e ai fini della presente garanzia nel pieno rispetto del Codice in materia di protezione dei dati personali ai sensi del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196.

Miele Italia S.r.I. Strada di Circonvallazione 27 - 39057 Appiano (BZ - Italia)



Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.

Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.





Miele Italia S.r.I. Strada di Circonvallazione, 27 39057 S. Michele-Appiano (BZ)

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

